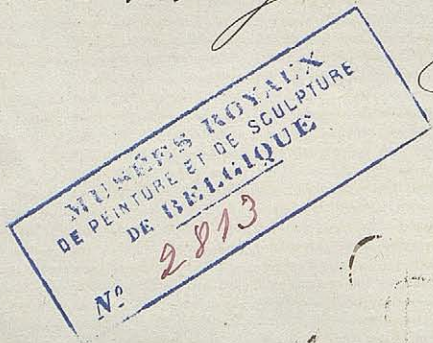


L'Administration des chemins de fer
déclare avoir reçu des Messrs Eugène de Perinone
une caisse renfermant un tableau de Van Baalen
à l'adresse de M^{rs} Van Speybroeck, 38, rue du Maréchal
à Bruges — Cette caisse sera expédiée par express!

Bruxelles, le 24 9^{me} 1887.



Ray

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par voie télégraphique (Loi du 1^{er} Mars 1851, Art. 6).
De Staat is aan geen enkele verantwoordelijkheid onderworpen, tegenover den dienst der bijzondere correspondentie bij middel des telegraafs overgebracht (Wet van 1^{sten} Maart 1851, Art. 6).

INDICATIONS

DE

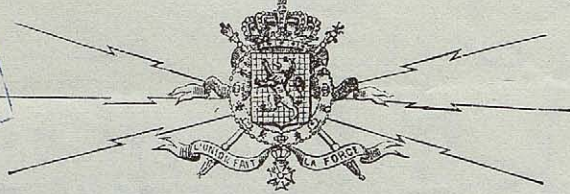
SERVICE :

Dienstaanwijzingen :

ADMINISTRATION DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES.

BUREAU D'ARRIVÉE :

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE
N^o



TÉLÉGRAMME.

Déposé à
Aangeboden te

Bruges poste

Le
Den

24/11

à
ten

11/42

N^o

1457

Veuillez réexpédier tableau à
mon adresse par express

Vanspyckhout

Reçu à
Ontvangen ten :
h
Le Télégraphiste,

MUSÉES ROYAUX
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE
2813

38. rue du Maréchal
Bruges

Monsieur Hénon
Secrétaire
musée
Bruxelles



L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par voie télégraphique (Loi du 1er Mars 1854, Art. 6).
De Staat is aan geen enkele verantwoordelijkheid onderworpen, tegenover den dienst der bigonnière correspondentie bij middel des telegraafs overgebracht (Wet van 1sten Maart, 1851, Art. 6.)

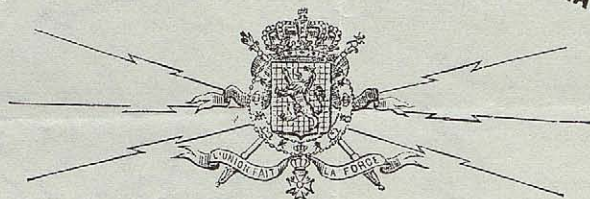
INDICATIONS

DE

SERVICE :

Dienstaanwijzingen :

ADMINISTRATION DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES.



BUREAU D'ARRIVÉE :



TÉLÉGRAMME.

Déposé à

Aangeboden te

Bruges

Le
Den

24/11

à
ten

10,32

N°

244

Veuillez renvoyer immédiatement
vanbaelen à douairière vanderplanke
près académie
Vanspeybroeck

Reçu à

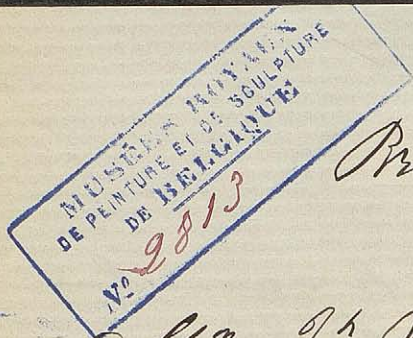
Ontvangen te :

h

Le Télégraphiste,

Monsieur Hénon
Secrétaire musée
Bruxelles





Brux. 23 Nov. 1887

M^{me} J^h Van Speybroeck.
38. rue du mariage
Bruges

J'ai l'honneur de vous
prier que la Commission des
des œuvres ne puis se réunir
aujourd'hui et qu'il n'est
pas possible de vous indiquer
maintenant ~~le jour~~ quand une
résolution pourra être prise
sur votre proposition de vente
d'un tableau de Paul Bachof.

Dans cette circonstance
la Com^{mission} ne ~~peut~~ ^{pourrait} pas nous
faire envisager la vente de cet
ouvrage et vous le ferez

612
à Bruges se vante lui
en exprimant le désir.

Ag. M. l'usage de
notre C. M. d. M.

Le Secrétaire

M



Brux. 22 Nov. 1887

M^r Victor Le Roy.

Comm. Exp. des œuvres royales

Le C^{or}ps des œuvres royales
pré de vouloir bien lui faire
connaître, le plus tôt possible,
votre avis sur ~~l'état~~
l'authenticité, l'état de
conservation et la valeur
d'un tableau de Breughel
& Van Buelens diposé dans
la Salle de ses réunions, au
Palais des Beaux-arts

Aggr. etc., l'us. de son
C^{or}ps des œuvres.

Le Secrétaire

VSX

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE
N^o 2813

Monsieur le Président,
Comme suite à l'entrevue
que Vous avez bien voulu
m'accorder, j'ai pris la liberté
de vous envoyer ce jour, le
tableau de Breughel et
Van Baelen dont je suis
chargé de vous proposer
la cession pour le prix
de huit mille francs.
Dans le cas où Vous ne
désirez pas l'acquiescer
Veuillez, je vous prie, avoir

la Boute de Commandes
qu'on me le renvoie le
Soir de mercredi prochain,
font ou vous rassemblez
la Commission Directrice,
car la propriétaire voudrait
le présenter le Samedi
suivant, à ses amateurs
qui vient le visiter.

Dans le cas où vous seriez
incliné à faire une proposition
d'achat, veuillez avoir la
bonté de m'envoyer une
dépêche télégraphique,
le mercredi. J'ai envoyé
le tableau franco à votre

adresse au palais des
Beaux-arts, rue du Musée
n° 9, tarif n° 2.

Veuillez agréer,
Messieurs le Président,
mes salutations respectueuses.

J^{de}
Van Speybroeck

38, rue du mariage,

Bruges, le 18^{de} 9 - 1887